



HARPER

A life of joy
www.harper.ru

Руководство по эксплуатации **RUS**
User manual **ENG**

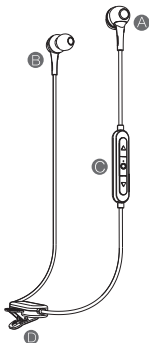


Bluetooth-стереогарнитура

HB-306

Благодарим Вас за выбор продукции Harper. Перед началом использования ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее на случай возникновения вопросов по обслуживанию устройства.

и Внешний вид изделия



- A. Правый наушник (R)
- B. Левый наушник (L)
- C. Панель управления
- D. Аккумулятор с зажимом

① Технические характеристики

Номинальная мощность: 3 мВ

Максимальная мощность: 6 мВ

Уровень звукового давления: 89 ± 3 дБ,

Диапазон воспроизводимых частот:

20 ~ 20000 Гц

Сопротивление: $16 \Omega + 10\%$ при 1000 Гц

Чипсет: CSR8645

Версия Bluetooth: 4.0

Емкость аккумулятора: 110 мА·ч

Время зарядки: ≈ 2 ч (зависит от используемого источника и его характеристик)

Время работы в режиме воспроизведения: ≈ 7 ч (при средней громкости)

Время работы в режиме разговора: ≈ 5 ч

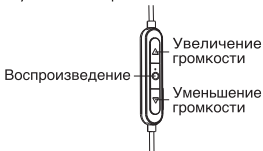
Время работы в режиме ожидания: 100 ч

Дальность работы Bluetooth: 10 м

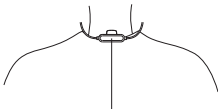
① Инструкции

1. Удерживайте multifunctional кнопку в течение 2 секунд. Гарнитура издаст сигнал включения питания и перейдет в режим синхронизации. Красный и синий индикаторы будут мигать попеременно.

2. Включите функцию Bluetooth на мобильном устройстве и синхронизируйте с наушниками выбрав из списка HB-306. После установки соединения синий индикатор будет мигать раз в 5 секунд. Гарнитура издаст сигнал подключения.
3. Для воспроизведения коротко нажмите на многофункциональную кнопку. Повторное нажатие остановит воспроизведение.
4. Для регулировки громкости используйте кнопки уменьшения и увеличения. По достижении наибольшей или наименьшей громкости гарнитура издаст сигнал.
5. Для перехода к следующему треку удерживайте кнопку увеличения громкости для перехода к предыдущему удерживайте нажатой кнопку уменьшения громкости.



6. Когда гарнитура находится в состоянии воспроизведения, при входящем вызове воспроизведение останавливается, проигрывается сигнал вызова, и становится доступным режим голосового набора. Нажмите многофункциональную кнопку для принятия вызова. Синий индикатор будет мигать раз в 5 секунд. Повторное нажатие многофункциональной кнопки прекратит вызов. Для набора последнего набранного номера дважды нажмите многофункциональную кнопку. Будет выполнен набор последнего номера
7. Удерживать многофункциональную кнопку нажатой в течение 3 секунд. Красный индикатор мигнет 3 раза и отключится. Гарнитура издаст сигнал отключения.
8. При подключенной гарнитуре удерживать многофункциональную кнопку нажатой в течение 1,5 секунд, затем отпустить. Гарнитура перейдет в режим голосового управления.



Удобно закрепить на воротнике одежды

Комплект поставки

1. Гарнитура
2. Силиконовые вкладыши
3. Руководство пользователя
4. Контейнер для гарнитуры

Внимание!

1. Не храните наушники в условиях чрезмерно высоких или низких температур.
2. Избегайте воздействия жидкостей, чрезмерно высоких и низких температур, а также высокой влажности.
3. Храните гарнитуру в чистом и сухом месте.

Внимание

В соответствии с постоянным усовершенствованием технических характеристик и дизайна, возможно внесение изменений без предварительного уведомления.

Информация об утилизации



Данное устройство разработано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно. Данный символ означает, что электрическое и электронное оборудование после окончания использования должно быть утилизировано отдельно от бытовых отходов.

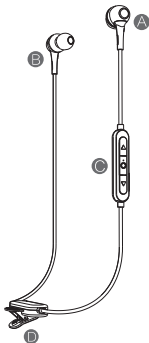
Внимание

Данное изделие не содержит драгоценных металлов.

User manual
Bluetooth stereo headset
HB-306

Thank you for choosing Harper products. Before you start using the product, read the operating instructions and save them in case you have any questions about the maintenance of the product.

① The appearance of the product



- A. right earpiece (R)
- B. left earpiece (l)
- C. control panel
- D. Battery clamp

Technical parameters

Rated power: 3 mW

Maximum power: 6 mW

Sound pressure level: 89 ± 3 dB,

Frequency response:

20 ~ 20000 Hz

Impedance: $16 \Omega + 10\%$ at 1000 Hz

Chipset: CSR8645

Bluetooth Version: 4.0

Battery capacity: 110 mAh

Charging time: ≈ 2 h (depending on the source used and its characteristics)

Operating time in playback mode: ≈ 7 h (at medium volume)

Talk time: ≈ 5 h

Standby time: 100 h

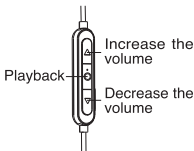
Bluetooth working distance: 10m

Instructions

1. Hold the multi-function button for 2 seconds. The headset will emit a power-on signal and enter sync mode. The red and blue lights will flash alternately.
2. Turn on the Bluetooth function on your mobile device and sync with your headphones by selecting

from the HB-306 list. Once the connection is established, the blue light will flash every 5 seconds. The headset will emit a connection signal.

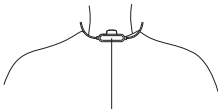
3. Press the multi-function button briefly to play. Pressing again will stop playback.
4. Use the volume down and up buttons to adjust the volume. When the headset reaches the highest or lowest volume, it will beep.
5. To move to the next track, hold down the volume up button to move to the previous one, hold down the volume down button.



6. When the headset is in the playback state, when an incoming call is made, the playback stops, the call signal plays, and the voice dialing mode becomes available. Press the multifunction button to accept the call. The blue light will flash every 5 seconds.

Pressing the multifunction button again will end the call. To dial the last number you dialed, press the multifunction button twice. The last number will be dialed

7. Hold the multi-function button for 3 seconds. The red light will flash 3 times and turn off. The headset will emit a mute signal.
8. When the headset is connected, hold the multifunction button for 1.5 seconds, then release. The headset will enter voice control mode.



Convenient to fasten on the collar of clothes

Delivery set

1. Typeface
2. Silicone earbuds
3. User manual
4. Headset container

Attention!

1. Do not store headphones in excessively high or low temperatures.
2. Avoid exposure to liquids, excessively high and low temperatures, and high humidity.
3. Keep the headset in a clean and dry place.

Attention

In accordance with the constant improvement of technical characteristics and design, it is possible to make changes without prior notice.

Disposal information



This device is designed and manufactured from high quality materials and components that can be recycled and reused. This symbol means that electrical and electronic equipment must be disposed of separately from household waste after use.

Attention.

This product does not contain precious metals.



Bluetooth -
стереогарнитура

HARPER HB-306

Производитель: Харпер Интернэшнл Трейдин Лимитед 15Ф, Радио Сити, 505 Хэннесси Роуд, Козвэй Бэй, Гонконг, КНР. Сделано в КНР. Товар сертифицирован в соответствии с «Законом о защите прав потребителей». Срок службы изделия – 2 года. Гарантийный срок – 1 год. Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и руководство по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия. Дополнительную информацию о товаре и данные авторизованного сервисного центра вы можете узнать на сайте www.harper.ru

Manufacturer: Harper International Trading Limited 15F, Radio city, 505 Hennessy road, Causeway Bay, Hong Kong, China. Made in China. The product is certified in accordance with the »law on consumer protection«. The service life of the product-2 years. The warranty period is 1 year. Warranty service is carried out according to the attached warranty card. The warranty card and operating manual are integral parts of this product. Additional information about the product and the data of the authorized service center you can find on the website www.harper.ru